

ОБРАЗОВАНИЕ ОТГЛАГОЛЬНЫХ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В ЯКУТСКОМ ЯЗЫКЕ

И. Б. Иванова

*Институт гуманитарных исследований
и проблем малочисленных народов Севера (г. Якутск)*

Поступила в редакцию 23 марта 2010 г.

Аннотация: статья затрагивает проблемы именного словообразования в якутском языке. Рассматривается отражение семантики производящего глагола в производном имени существительном, выявляются закономерности образования производных слов.

Ключевые слова: якутский язык, словообразование, отглагольное имя существительное, лексико-семантическая классификация.

Abstract: the paper touches upon the problems of noun word-formation in the Yakut language. The author presents lexical-semantic classification of verbal nouns and shows how the meaning of a deriving verb is reflected in a meaning of a derived noun. The regularities in Yakut noun formation are described.

Key words: yakut language, word-formation, a verbal noun, lexical-semantic classification.

Целью данной статьи является определение словообразовательного значения (далее – СЗ) отглагольных имен существительных в якутском языке. Под понятием «словообразовательное значение» мы понимаем «моделируемую связь значений в морфологической структуре производного слова» [1, с. 7]. А определенная словообразовательная модель обеспечивает возможность создания новых названий по имеющемуся готовому образцу, т.е. по аналогии.

При образовании существительного от глагола в модели СЗ появляются явные указания на совершаемое действие, либо латентные предикаты, приписывающие обозначаемому предмету те или иные признаки. Для изучения словообразовательного значения необходимо понять картину лексико-семантических разрядов производных слов, причем учитывать роль этого фактора в процессе включения нового слова в определенную тематическую группу [1, с. 111–113]. Например, названия человека можно объединить под одно СЗ «тот, кто...», названия орудий труда, инструментов – под СЗ «то, чем...» или «то, что...» и т.д.

При объяснении СЗ производного слова большую роль играет лексико-семантическая классификация, так как каждая определенная группа имеет свою конкретную словообразовательную модель, присущую только ей. Основная масса отглагольных существительных якутского языка распределяется между двумя крупными лексико-семантическими группами: конкретные предметы (в том числе вещественные) и абстрактные понятия. Отдельно мы выделяем названия процессов. Все группы в языке

функционируют с одинаковой частотностью, но названия конкретных предметов отличаются формальным разнообразием и конкретностью выполняемых функций.

Рассмотрим отражение семантики производящего глагола в значении производного имени на следующих примерах:

А) Названия **лица, человека** в якутском языке в основном образуются

от глаголов **бытия, состояния, качества**: *төрөт* ‘родить’ – *төрөннүт* ‘родитель, тот, кто родил’; *кыррый* ‘стареть’ – *кырдыаҕас* ‘старик, тот, кто стал старым, состарился’; *кө5өр* ‘синеть’ – *кө5өрбө* ‘негодяй’;

от глаголов **отношения**: *хараа* ‘охранять’ – *харабыл* ‘охранник’, *иит* ‘воспитать’ – *иитимньи* ‘иждивенец’;

от глаголов **движения**: *хаамп* ‘ходить’ – *хаамаайы* ‘бродяга’, *сүүр* ‘бегать’ – *сүүрүүк* ‘бегун, спортсмен’.

В 95 % случаев названия лиц имеют значение субъекта действия. Модель СЗ субъекта действия представлена как: «тот, кто...», «тот, кто...-ся». В данной группе преобладают слова, характеризующие человека не просто как физическое лицо, а как личность. Зафиксированные отглагольные существительные точно отражают отрицательные стороны человека. Полученную негативную картину можно объяснить следующими словами: «тип личности, оцениваемый обществом как положительный, выражается номинативными прилагательными в сочетании со словом «человек» (талантливый, бескорыстный, честный), отрицательный же тип личности, не отвечающий социальному эталону, находит образно-

экспрессивное выражение и фиксируется одним словом (шкурник, хапуга, подлец)» [2, с. 13]. Причем эти слова-обвинения, прозвища имеют экспрессивный компонент, передающий целый образ негативной личности: *аптаала* 'ротозей, разиня', *сиэхсит* 'душегуб, пожиратель человеческих душ' и т.д. [3, с. 45].

Значение	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Субъект действия. Объект действия	«(тот, кто ...» «(тот, кто ... -ся»	Глаголы движения, отношения, бытия, качества и образные глаголы	-ааччы, -ыы, -быт, -к, -был, -5ас, -нныы, -ба, -нныах, -аайы, -р, -йах, -на, -дыт, -мса, -кы, -кээн, -ла, -лдьы

Б) Названия **растений** в якутском языке происходят

от **образных** глаголов, указывающих на качественное состояние, на изменение количественных, цветовых признаков: *ньалбай* 'расплющиваться' – *ньалбыкта* 'водоросли', *туотай* 'быть кургузым' – *туотаайы* 'серая поганка', *саһар* 'желтеть' – *саһарба* 'желтушник' и т.д;

от глаголов **движения**: *эрилин* 'крутиться' – *эрилбэ* 'выюнок', *сиэл* 'бежать рысью' – *сиэллээйи* 'ковыль', *титирээ* 'трепетать, дрожать' – *титирик* 'тонкая молодая лиственница' и т.д.

Модель СЗ субъекта действия или объекта действия выглядит так: «то, что...». Производящие глаголы, в основном, указывают на способ прирастания данного растения.

Значения	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Субъект, объект действия	«то, что ...» «то, что ... -ся» «результат того, что ...»	Глаголы движения, качественного состояния и образные глаголы	-йах, -дэх, -ла, -ыын, -ыыс, -х, -к, -л, -р5ан, -ба, -ыар, -аайы, -лбэ

В) В основах названий **строений, жилищ**, как ни странно, почти нет глаголов созидательной деятельности со значением строения, создания объекта, кроме глагола *тут* 'строить'. Глаголы **помещения объекта**: *хатаа* 'запирать' – *хадарбан* 'кладовая-амбар'; **физического воздействия на объект**: *хор* 'копать ров, канаву' – *хороон* 'нора', а также глаголы **качественного состояния**: *дардай* 'сохнуть, быть не укладистым' – *дардайаан* 'старый амбар', *самнай* 'быть низеньким' – *самнал* 'низенькая постройка' – образовали довольно широко употребляемые в якут-

ском языке названия. Модель СЗ результата действия: «то, что ...» или «результат того, что ...».

Значение	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Объект, результат действия	«то, что ...» «результат того, что ...»	Глаголы помещения объекта, физического воздействия на объект, качественного состояния	-мэн, -аамыр, -со, -л, -ган, -аан

Г) Названия **отрезков, кусочков предмета** (*ыс-тал, кырбал, тооромос, кырбанньык* и т.д.) образуются исключительно от глаголов физического воздействия на объект со значением разделения: *кырбаа* 'резать, нарезать', *сарбий* 'отрезать' и т.д.

Значение	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Объект и результат действия	«то, что ...» «результат того, что ...»	Глаголы физического воздействия на объект со значением разделения	-л, -с, -хой, -5ас, -нныык, -даһын, -нис

Всего выявлено 15 лексико-семантических групп отглагольных имен существительных, обозначающих конкретные и вещественные предметы.

А) Обозначение абстрактных явлений в якутском языке требует отдельного исследования, так как они имеют широкое употребление. Первую группу образуют названия **предприятий, союзов, сообществ людей**. Исходя из того, что предприятия являются социальными явлениями, можно утверждать, что их названия образованы от глаголов социального отношения со значением управления: от *дьаһай* 'управлять' – *дьаһалта* 'руководство, начальство, администрация'; от *тэрий* 'организовать' – *тэрилтэ, тэримтэ* 'организация, предприятие'; от *салай* 'управлять' – *салалта* 'руководство'. Исключение составляет многозначный глагол *халбоо* 'соединить' – *халбоһук* 'союз, сообщество', поскольку он является глаголом действия с типовой семантикой соединения. Модель СЗ: «результат того, что ...».

Значение	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Объект или субъект действия	«то, что ...» «результат того, что ...»	Глаголы социального отношения со значением управления, глагол соединения	-к, -с, -лта, -аан

Б) Названия **мест** в якутском языке образуются как названия результатов каких-либо постоянных, многократных действий. Мотивирующими глаголами могут служить в основном глаголы действия, редко – образные глаголы: от *солоо* ‘расчищать лес’ – *солоохун* ‘просека’; от *ходуй* ‘косить’ – *ходуһа* ‘луг’ (от этого глагола есть еще слово *хотуур* ‘коса’). Основная модель СЗ производного названия места: «то, где происходит ...» (*тохтобул* ‘автобусная остановка’).

Значение	Модель СЗ	Основы	Аффиксы
Место, результат действия	«там, где происходит...», «результат того, что ...»	Глаголы движения, качественного состояния, соединения, образные глаголы	-ыы, -ааһын, -аайы, -лбэ, -бул, -һэ, -рдьа

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН

Иванова И. Б., младший научный сотрудник Сектора грамматики и диалектологии якутского языка

E-mail: imenaotglagola@rambler.ru

Тел.: 8-924-174-47-50

В) Названия **лингвистических терминов** в якутском языке довольно сильно распространены и употребляются не только филологами, но и простыми носителями языка. Несмотря на то, что мотивирующими словами могут быть любые глаголы, данные термины очень хорошо внедрились в язык: от *кэпсээ* ‘рассказывать’ – *кэпсиирэ* ‘сказуемое’, от *туохтаа* ‘действовать’ – *туохтуур* ‘глагол’ и т.д.

В данной статье рассмотрены лишь некоторые группы конкретных и абстрактных предметов. Лексико-семантическая классификация названий процессов требует отдельного исследования.

ЛИТЕРАТУРА

1. *Кубрякова Е. С.* Типы языковых значений. Семантика производного слова / Е. С. Кубрякова. – М., 2007.

2. Толковый словарь русских глаголов / под ред. Л. Г. Бабенко. – М., 1999.

3. *Лиханов В. И.* Эмоционально-оценочные и экспрессивные слова в якутском языке / В. И. Лиханов. – Новосибирск, 1994.

Institute of Humanities and Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of Russian Academy of Sciences

Ivanova I. B., Research Fellow, Sector of Grammar and Dialectology of the Yakut Language

E-mail: imenaotglagola@rambler.ru

Tel.: 8-924-174-47-50